

## **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT**

**29 janvier 2013 à 17 h 30**

**à la salle du conseil d'arrondissement, 160, 76e Rue Est, rez-de-chaussée, Québec**

### **ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation des procès-verbaux
  - 2.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Charlesbourg tenue le 11 décembre 2012
3. Matières nécessitant une consultation publique
  - 3.1 a) Période d'intervention des personnes intéressées relative à la demande de dérogations mineures concernant l'immeuble situé dans le secteur de la 57<sup>e</sup> Rue Ouest et du boulevard de l'Atrium, lots 1 034 104, 1 034 712, 3 408 742 et 3 408 740 - (district de Saint-Rodrigue)
  - 3.1.b) Demande de dérogations mineures concernant la hauteur et les matériaux autorisés dans le secteur de la 57<sup>e</sup> Rue Ouest et du boulevard de l'Atrium, lots 1 034 104, 1 034 712, 3 408 742 et 3 408 740 - (district de Saint-Rodrigue) - A4GT2012-177
4. Communications écrites au conseil
  - Liste des dépenses autorisées par un titulaire d'une délégation pour le mois de décembre 2012.
  - Liste des virements budgétaires autorisés par un titulaire d'une délégation jusqu'au 17 janvier 2013.
5. Première période de questions des citoyens, portant sur les points inscrits à l'ordre du jour
6. Propositions
  - 6.1 Culture, loisir et vie communautaire
    - 6.1.1 Subvention de 500 \$ à « Cercle de fermières Notre-Dame-des-Laurentides » concernant leur 75<sup>e</sup> anniversaire de fondation - A4LS2012-062
    - 6.1.2 Prise d'acte du Plan d'action 2012-2014 pour les aînés du Comité ami des aînés de Charlesbourg - A4LS2013-002
    - 6.1.3 Contribution de 22 600 \$ à l'organisme associé « École de musique Amadeus et cie » pour couvrir les frais d'utilisation du presbytère Saint-Jérôme pour les mois de janvier à décembre 2013 des organismes « École de musique Amadeus et Cie » et « Le Centre Multi Services Le Complice » - A4LS2012-058
    - 6.1.4 Renouvellement des annexes des protocoles d'entente avec les huit corporations de loisir de quartier et versement des subventions 2013 pour la gestion des équipements de loisir et l'animation d'activités - A4LS2013-001
    - 6.1.5 Fourniture, pour l'exercice financier 2013, des services du conseil de la ville et du Service de la culture aux fins de la gestion financière et administrative de l'acquisition des biens culturels et de la subvention du ministère de la Culture et des Communications y afférente et autorisation du virement des fonds disponibles à cette fin - A4LS2013-003
    - 6.1.6 Autorisation pour la tenue d'un « Aqua-o-thon » organisé par les employés

aquatiques de l'Arrondissement de Charlesbourg à la piscine municipale du Bourg-Royal le 6 avril ou le 7 avril 2013 - A4LS2013-004

6.1.7 Avance de 100 000 \$ sur la subvention à être versée au « Patro de Charlesbourg inc. » d'ici à ce que la nouvelle entente soit ratifiée - A4LS2013-005

## 6.2 Gestion du territoire

6.2.1 Modifications à la réglementation sur la circulation sur le réseau local concernant les intersections rue Phydime-Deschênes/rue Charles-Frémont, rue Phydime-Deschênes/rue Thomas-Fortin, rue Duberger/rue Thomas-Fortin (district des Monts) - A4GT2012-181

6.2.2 Demande assujettie à un règlement relatif au P.I.I.A. - 11001, boulevard Henri-Bourassa, lot 1 128 960 - (district des Monts) - A4GT2012-182

6.2.3 Demande assujettie à un règlement relatif au P.I.I.A. - 211-213, 71<sup>e</sup> Rue Est, lot 1 149 846 - (district du Trait-Carré) - A4GT2012-183

6.2.4 Demande assujettie à un règlement relatif au P.I.I.A. - 8500, boulevard Henri-Bourassa, lots 1 027 423, 1 028 319, 3 110 461 et 1 027 419 - (district du Trait-Carré) - A4GT2012-178

6.2.5 Demande assujettie à un règlement relatif au P.I.I.A. - 8500, boulevard Henri-Bourassa, lots 1 027 423, 1 028 319, 3 110 461 et 1 027 419 - (district du Trait-Carré) - A4GT2012-185

6.2.6 Demande assujettie à un règlement relatif au P.I.I.A. - 7820, rue des Cannas, lot 2 705 624 - (district des Sentiers) - A4GT2013-001

6.2.7 Demande assujettie à un règlement relatif au P.I.I.A. - 9180, 9182, 9186 et 9188, rue Hector-Laferté, lots 5 174 421, 5 174 422, 5 174 423 et 5 174 424 - (district des Monts) - A4GT2013-005

6.2.8 Ordonnance pour permettre des travaux de polissage de béton sur le lot 1 127 431 (7245, avenue Paul-Comtois) jusqu'à 23 heures du lundi au vendredi, entre le 30 janvier et le 28 mars 2013 (développement Maria-Goretti) - A4GT2013-007

6.2.9 Approbation d'un projet de modification du Règlement de l'Arrondissement de Charlesbourg sur l'urbanisme, R.C.A.4V.Q. 4, relativement à l'autorisation d'un développement résidentiel et commercial au nord de la rue George-Muir, zones 41092Ha, 41101Ha et 41154Ha - District des Monts - A4GT2013-008

## 6.3 Relations avec les citoyens et soutien administratif

6.3.1 Subvention de 200 \$ à la Fondation du Campus Notre-Dame-de-Foy - A4RC2013-001

## 6.4 Direction

6.4.1 Autorisation pour une collecte de dons sur la voie publique par le Centre de jour L'Envol inc. aux intersections de la 41<sup>e</sup> Rue/1<sup>re</sup> Avenue; boulevard Louis-XIV/ 1<sup>re</sup> Avenue; boulevard Henri-Bourassa/rue de Nemours - A4DA2013-005

## 7.

a) Projets de règlement

b) Avis de motion

7 b1) Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Charlesbourg sur la régie interne et la procédure d'assemblée relativement à l'amélioration du fonctionnement des séances, R.C.A.4V.Q. 71 - A4DA2013-001

## 8. Adoption des règlements

9. Deuxième période de questions des citoyens
10. Période d'intervention des membres du conseil
11. Clôture

Secrétaire d'arrondissement et  
assistante-greffière

Sylvie Dolbec

P.S. Veuillez noter que la prochaine séance ordinaire du conseil de l'Arrondissement de Charlesbourg se tiendra le mardi 26 février 2013, à 17 h 30, à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement, au 160, 76e Rue Est, Québec.